

第29屆·第11期·中華民國100年09月07日·第1498次例會

九月份生日婚慶會

基隆東南扶輪社

第 1497 次例會紀要 100.08.31

△今天是農曆八月三日了，時間過得真快，轉眼已快中秋了。南瑪都颱風襲台，幸好基隆地區不受影響，更因此而解決了缺水問題；但是南台灣卻因颱風帶來豪雨不斷，造成 40 年來最慘重的水患，至今豪大雨特報尚未解除，我們一方面為中北部地區感到慶幸，一方面也為南部民眾擔心。氣象局預測今年九月至十一月可能還有 2 個秋颱會侵襲台灣，大家應該做好防颱準備，不管颱風來不來，有備無患。

△YEP Inbound 學生-法國的 M aom i 在上週三晚上抵達台灣，住宿在第一接待家庭 R ice 社友家，經過一個星期，她與接待家庭都已彼此適應了。R ice 社友的大女兒-黃舒勤去年到法國交換，已經與 M aom i 在法國見過面了，所以今年 N aom i 到台灣，因為有舒勤在，可以比較容易適應。

△R ice 社友二個女兒，大女兒叫舒勤，二女兒叫舒亭，今年派遣到巴西，R ice 社友以這個法國女兒的法文名的第一個音「娜」字為名，為 N aom i 取名叫「黃舒娜」。

△很巧，今年接待 YEP Inbound 二位學生，他們的第一接待家庭都姓「黃」，而通常都是以第一接待家庭的姓為姓，所以一位叫「黃吉安」，一位叫「黃舒娜」。

△餐敘後例會開始，Y ellow PP 擔任司儀，Jack 社長鳴鐘後，D ecora PP 領唱，接著聯誼 S tore PP 介紹來賓。

△主席時間，Jack 社長在前幾天去探望 CY PP，一來問候，二來致贈中秋月餅向 CY PP 賀節，同時也了解復康巴士接送的情形。基隆分區在兩年前合贈了二台復康巴士給基隆市政府，依規定身障者才可申請，而且一週只能申請一次，但因復康巴士是扶輪社捐贈，所以透過 Concrete PP 向社會處以專案申請，

每週一至週五接送 CY PP 到署立基隆醫院做復健，負責接送的司儀也非常親切，服務很周到，令我們感到辛慰，當然也非常感謝 Concrete PP 的協助。希望 CY PP 能早日康復。CY PP 請 Jack 社長轉達他感謝大家的關懷與協助。

△前陣子 Y ellow PP 夫人身體不舒服，在台大醫院裝支架，出院後又不舒服，醫院進出好幾次，幸好現在已漸漸恢復，這兩天夫人已經可以在 Y ellow PP 的陪同下出來散步了，Jack 社長在街上看到 Y ellow PP 伉儷散步的樣子，非常高興，也非常感動，夫妻就是這樣，相互扶持。

△九月十八日本社主辦與大里兄弟社高爾夫球暨聯誼活動，Jack 社長再次邀請社友及夫人踴躍報名參加。本社計劃不打球者搭乘大里社的遊覽車，因座位不夠，所以屆時要請社友及夫人開車協助接送，Jack 社長向大家說明，並先向大家致謝。

△剛回國的 O tolar 秘書報告社內社外訊息：
一、YEP Inbound 學生來台交換一年期間，由本社安排在崇右技術學院上課，9 月 2 日（五）下午 1 時 30 分與老師交流、9 月 6 日（二）上午 9 時新生報到、9 月 7 日（三）開學。另外，3490 地區 YEP 委員會訂 9 月 4 日（日）舉辦 Inbound 學生歡迎會，歡迎會於上午 9 時 30 分假致理技術學院舉行，本社交換學生、接待家庭、YEP 顧問、地區 YEP 委員及 Rotex 歸國學生請準時出席。
二、3490 地區扶輪基金研習會訂 9 月 3 日（星期六）下午 1 時假致理技術學院召開，本社 Jack 社長、O tolar 秘書、扶輪基金理事 Carato PP 及根除小兒麻痺委員會主委 Tea PP 請準時出席。
三、本社與基隆東南扶青團合辦「基隆創世基金會跳蚤市場義賣」活動訂 9 月 4 日（日）上午 9 時 30 分於基隆郵政總局前舉行，歡迎社友及夫人踴躍出席參與服務。
四、本社訂 9 月 18 日（日）舉辦與大里兄

弟社高爾夫球暨聯誼活動，敬請社友及夫人踴躍報名參加，詳細請參閱今日社刊。

△有趣的糾察時間又到了，由總是用「關愛」的眼神看社友的糾察長 Concrete PP 主持，糾察長一上台先提醒大家，雖然這次颱風沒有影響基隆，但仍要注意防患。全體滿堂彩 100 元歡迎黃舒娜來台交換。中秋節將近，Jack 社長今天送中秋月餅向大家賀節，感謝 Jack 社長，全體滿堂彩 200 元。農曆七月平安渡過，全體滿堂彩 100 元。基隆幸運沒有受到颱風侵襲，滿堂彩 200 元。黃舒娜上週日生日，祝福她也感謝 Rice 社友為她辦慶生，滿堂彩 50 元。

△最近最熱門的新聞是台大醫院的愛滋心臟移植的疏失，DoctorPDG 與大家分享他的看法，並請大家稱呼他「前總監」，不要稱「總監」；另外他也鼓勵大家投稿扶輪月刊。同時他也肯定糾察長 Concrete PP 的幽默及勸人行善，他歡喜 500 元。

△OBS PP 先歡喜 500 元，他也談到這次台大醫院的醫療疏失問題，這次的疏忽牽連的人數很多，其後續還有非常多的問題待處理。

△今年再次擔任本社扶青團主委的 YangKee 社友紅箱 500 元，為沒有事先在例會中先向社友說明要請杜小姐向社友募款一事致歉，對社友提議將一次例會捐款所得捐給扶青團，再請相關職務社友加碼，或是由本社編列預算的建議，他都很贊同；但因為今年預算已編列，而募款也進行了，YangKee 社友建議，請明年社長編列預算，最後他再歡喜 100 元。

△Hero PP 與 Store PP 也對扶青團的事提出建議，分別歡喜 500 元及 200 元。聽到 CY PP 及 Yellow PP 夫人已慢慢恢復健康，Store PP 再歡喜 100 元，因為健康是最重要的。

△Rice 社友特別再次向社友介紹他的法國女兒「黃舒娜」，並歡喜 1000 元。

△糾察長 Concrete PP 感謝大家慷慨捐款，自

己也歡喜 600 元。

△Otolar 秘書與大家分享他在美國釣到一條大魚的喜悅，歡喜 2000 元。Veneer 社長當選人父親的喪事圓滿完成，他感謝大家的關心，紅箱 5000 元。Jack 社長最後壓軸，歡喜 3600 元。

△今天例會安排 Veneer 社長當選人及社員委員會主持理事 Tea PP 報告年度工作計劃。年度開始才兩個月，本社的活動都按照計劃進行，感謝 Veneer 社長當選人與 Tea PP 的詳細報告。

△上週例會有社友對免計出席社友的規定提出建議，今天 Jack 社長再提出與大家討論，而例會時間也因大家踴躍發言而延後，Jack 再紅箱 500 元買時間。

△AH SOON 社友報告今日出席人數，助理會計 Tea PP 報告今日紅箱金額。最後 Jack 社長鳴鐘宣佈閉會。

基隆東南扶輪社 第 1497 次例會報告

時間：100 年 08 月 31 日(星期三)12:30

地點：北都大飯店 5 樓

一、出席報告

出席：21 名

補出席：9 名

請假：5 名

出國：3 名

免計出席：1 名

合計：38 名

出席率：75%

二、本週例會我們想念您

補出席：Denty PP、Kamaboko PDG、

Machine PP、Grand 社友、

Uniform 社友、Haku 社友、

Andy 社友、Tony 社友、

Ken 社友

請假：William 社友、Telephone 社友

Logan 社友、David 社友、
Jacky 社友
出 國：A rdane PP、M arco PP、
H aku 社友

免計出席：CY PP

三、蒞社友社社友及來賓

黃舒娜

四、紅箱報告

現金	0 元
IOU	39,400 元
合計	39,400 元



例會節目及活動預告

- 09/14(三)扶輪基金理事 Carato PP 及公共關係
理事 Decora PP 年度工作計劃報告
- 09/15(四)基隆分區第二次社長、社長當選人及
秘書聯誼會 (基隆南區社輪值主辦)
- 09/17(六)社區服務-八斗國小週末課業輔導課
始業式
- 09/18(日)本社主辦與大里兄弟社高爾夫球暨
聯誼活動及九月份聯合爐邊會
- 09/21(三)提前配合 9 月 18 (星期日) 與大里社
高爾夫球聯誼活動
- 09/28(三)延後配合 9 月 29 日 (星期四) 基隆分
區六社第一次聯合例會
- 09/29(四)基隆分區第一次聯合例會, 17:30 於基
隆長榮桂冠酒店 3 樓舉行 (基隆社與基隆南
區社主辦)
- 10/27(四)慶祝本社成立 29 週年紀念暨前社長
日及十月份聯合爐邊會

基隆南區社成立 49 週年慶

時間：100 年 9 月 8 日 (星期四)

17:30 註冊 18:00 晚會開始

地點：基隆市豪鼎飯店

出席：本社社長、社長當選人、秘書請準時
出席

基隆分區第一次聯合例會

時間：100 年 9 月 29 日 (星期四) 下午 17:30

地點：基隆長榮桂冠酒店 3 樓

基隆東南扶輪社第 29 屆(2011-2012 年度)100 年 8 月份社員例會出席報告

順	姓名	100/08/04 1493 次	100/08/10 1494 次	100/08/18 1495 次	100/08/24 1496 次	100/08/31 1497 次	出席率
1	陳榮展	○	○	○	○	☆	
2	李清吟						
3	楊明德	○	×	×	△	△	
4	黃勝雄	○	○	○	○	○	100%
5	蔡坪富	○	○	○	○	○	100%
6	張浩彥	○	○	○	○	○	100%
7	林建和	○	☆	○	☆	☆	
8	蘇永澤	○	○	○	○	○	100%
9	黃忠義	○	○	○	○	○	100%
10	陳俊隆	○	○	○	○	○	100%
11	林榮吉	△	△	○	○	○	100%
12	陳重益	○	○	○	×	○	
13	吳勝波	○	○	○	○	○	100%
14	張義秀	○	○	○	○	○	100%
15	黃國清	○	○	○	○	○	100%
16	林光雄	○	○	○	○	○	100%
17	謝木土	○	○	○	△	○	100%
18	張輝煌	○	○	○	○	○	100%
19	林金城	○	○	○	○	○	100%
20	陳守毅	○	○	○	△	○	100%
21	李清逢	×	○	×	△	○	
22	石崇仁	○	○	○	△	○	100%
23	陳鴻亮	○	○	△	△	○	100%
24	許神感	○	○	○	○	○	100%
25	陳庚輝	×	×	△	△	○	
26	張博文	○	×	○	☆	△	
27	劉威麟	○	×	×	△	×	
28	楊守仁	○	△	○	×	○	
29	童德寬	×	×	△	△	×	
30	李泳亮	○	○	○	○	○	100%
31	吳堃隆	×	×	△	△	×	
32	江俊明	○	×	○	○	×	
33	黃光明	△	○	△	△	○	100%
34	江宏龍	×	×	△	△	×	
35	楊思誠	○	△	×	△	△	
36	陳清順	○	○	○	○	○	100%
37	何國魂	☆	○	×	△	△	
38	周坤元	○	×	×	△	△	
	合計	87%	80%	87%	92%	84%	86%

○出席△補出席 ☆出國 ×請假

CPR(心肺復甦暨異物梗塞急救術) 免費教學活動第二梯次 100.08.28

心肺復甦術(CPR)乃1960年一位醫師所發明的閉胸式心肺按摩術,後經美國國家科學研究之國家研究委員會於1966年正式建議全國醫師及相關之醫療從業人員學習,此技術乃廣泛的被應用於瀕死病患的急救過程中,並成為醫師及相關專業人員必備的基本技能。1974年舉行的美國國家CPR標準暨心臟緊急療護研討會中曾明確的指出CPR的目的在防止非預期的突發性死亡,而對末期且無法恢復的病患並不適用。所以CPR是針對溺水、電擊、心臟傳導受阻、急性心肌梗塞或手術中的猝死等所採取的急救措施。

天有不測風雲,人有旦夕禍福,脆弱的生命禁不起意外的考驗。因意外而造成心跳呼吸停止超過4-6分鐘以上,腦部就開始缺氧,超過10分鐘導致腦死的可能性相對增加。正確及時的CPR急救,對腦部造成損傷的機會就相對減少。施行CPR是不需要任何工具,只需一雙手、一張口、一顆熱忱的愛心。

救人乃在一念之間,救命則需一技在身。基隆分區六社每年舉辦三梯次的CPR免費教學活動,這活動從之前要靠媒體廣告招收學員才能開班,到現在不但不需廣告,甚至還要加開梯次,而且每梯次學員人數從以前的二、三十人到現在每梯次都超過五十人,可見大家對應付緊急事故的技能-CPR越來越重視。

八月廿八日(星期日)第二梯次由本社與基隆西北社承辦,地點仍是在基隆南區社社館。今天雖然南瑪都颱風造成天氣不穩定,但學員仍不畏風雨前來,有的學員甚至在早上7點15分就來報到,實在精神可嘉!

今天上課學員一半是保母協會的,一半是幼稚園的老師,原本報名51名,實際參加人數為45名。因學員人數多,今天共有四位教練前來教授。

因為CPR證照有效期為2年,今天的學員大部份都是來續照的,只有少部份學員是初學者,

教練上課時,舊學員再次復習,初學者也在教練的指導下很快學會技巧。

外面風雨時續時斷,但學員經過一個上午認真的上課,包括成人與嬰兒的學科與術科技術都已熟悉,中午學員主動取消休息,午餐後繼續練習。午後1點多先考學科,接著由四位教練分組考術科。一個多小時後全部學員都通過術科考試。成績很快計算出席,今天45位學員全部取得證照。

本社Jack社長、服務計劃理事Hero PP、社區服務主委Store PP,以及Touki助理總監、Amy地區副秘書,及基隆西北社的社長等在下午3點前抵達,3點時結業式開始,Touki助理總監、Amy地區副秘書、本社Jack社長及基隆西北社Soybean社長先後致詞勉勵學員後,45位學員分組上台接受證照。最後全體學員與社友們大合照,為第二梯次CPR活動留下回憶。





YPE 派遣生~林羿玟八月份報告

1..參加當月扶輪例會情形

八月十八號抵達美國，目前還沒有去地區的例會，只有每個禮拜二固定去接待社開會。我的接待社的中文叫做梅德福(地名)早上扶輪社，所以不知道是不是這個原因，他們的會議時間是在早上六點四十五分，很好玩的是，我們是去一家cookie bar開會，會議之前都有早餐吃，而且據我所知，目前那家店已經轉賣給我第二個轟家了，實在很有緣。第一次去接待社會議的時候，大家都很熱情的接待我，即使精神有點不好，我還是因為他們的熱情友善而提起勁了，同時，我真的很感動。會議開始，社長會敲鐘，全體社員就會起立，大家似乎都會向著餐廳裡時鐘旁的美國國旗念誓言，之後也會念扶輪四大考驗，當下大家的精神更讓我有一種榮幸成為扶輪一分子的感覺。會議中，會有一些社員分享有意義的文章故事帶給大家啟示，社長也會報告最近發生的事。最有趣的是，他們每個社員會輪流說說最近的好事好心情然後拿出錢，同時獲得票券，到了最後抽籤，如果號碼跟手中的票券一樣，那今天那些大家分享的喜事錢就能拿到。令我感動萬分的一點是，第一次去接待社，很多社員都把我的到來當做一件好事分享，票券也都通通給我！我很開心能有這樣這麼完美有人情味的接待社。

2..描述當月參與活動,如：學校、私人宴會等

八月都還是暑假，還沒有去學校。不過有因為未來一年的學習去學校安排了解，我去了學校選課程，也大致參觀了一下，轟妹也有教我

要怎麼開個人置物櫃，看起來美國跟台灣的學習環境很不一樣。這裡的課程比較多元化，可以從喜歡的科目去選課程，每種科目都有很多選擇也有分級，還有這邊是每天都一樣的七堂課，外加一堂自習。因為選課的時間比較晚的關係，所以我的選擇並沒有剩很多，其實可以多加我一個沒關係，但學校跟家庭都很擔心我要是不適應，課堂人太多老師會沒辦法照顧我，希望我真的能達到學習效果再選，因為這是個小鎮，幾乎大家都彼此認識，轟媽也特地將我排在好學生，可以給我正面幫助的班級。相信有大家的幫助，九月份的開學不會太有問題。

3..當月生活印象及感想

這是第一個月，雖然沒有很多天，但我已經習慣這邊寬闊的風景，每當有點不開心或難過的時候，就像賞星一樣的欣賞著這裡的風景，我的心情就會好很多，當然其實有很多不適應，可是現在並不想抱怨因為我要靠自己的力量去克服這一切。很高興一年來的訓練跟經驗分享，這一路走來真的很高興很多人對我們的付出，他們的付出讓我已經到達目的地了，下一個就是自己的目標，希望我可以有很大的改變！其實從小到大出國沒有一次跟爸媽出來，雖然四年級的時候也去過加拿大寄宿媽媽師母家兩個月，這一切是完全的不一樣，人生地不熟，語言溝通不良，不一樣的風俗習慣，不一樣的用餐風格，不一樣的世界！現在很想念白飯跟蔬菜，因為這邊很少吃，目前只吃一次飯而已，其餘都是吃TACO還有麵包洋芋片或餐廳。也

很想念珍珠奶茶，在這邊都喝汽水，物價也高，飲料起碼兩美元起跳。轟家常常會問我無不無聊，可是轟妹跟我說如果開學的話，就會很不一樣，瞬間我了解這個地方會有多無聊讓他們都這麼期待著開學，對於這一切我還是很新鮮，也希望如轟妹所說，開學後的生活會更有趣。

4..建議及感想

目前一切都還OK☺

其實不知道八月要不要交，因為也是中旬之後才抵達的，所以沒有太多照片，我想請問月報告每份都要交照片嗎？請問圖片壓縮順序的PhotoImpact如果沒有怎麼辦？

去過D3490的yep網站，除了首頁之外的左邊那一排工具列上面的your dreams come true with Rotary D3490我想R似乎打成P了。

5..當月與接待社顧問會面次數及日期

第一次也是這個月唯一一次☺08/28/2011

6..會面溝通話題：

至今還沒跟顧問見面，他早已用e-mail通知他最近有事所以要到九月中才可以跟我見面。可是有一些相關事務，好像是代理顧問的扶輪社社員幫了我一些旅行接待家庭的事情。

7..語言學習課程情形：未開始。

8..語言學習成效及感想：同上。

YPE 派遣生~黃舒亭八月份報告

1..參加當月扶輪例會情形)

第一次參加例會時，完全不知道他們在講什麼。我的轟姐陪我去，她幫我引薦及介紹。然後社友都很熱情的跟我打招呼，擁抱。而牆上掛滿的他社的旗幟，以及歷代社長的照片。他們就是有個固定的地方，我也不確定那是辦公室還是單純聚會用的場地。而剛開始的是像台灣的例會一樣是在講些東西，後來有介紹我，可是我沒有講話，因為我的轟姐直接用葡文幫我介紹，他們似乎都不太會說英文。後來分成了兩組，一組在外頭，一組在房間裡。我是去房間的那一組，那裡全部都是學生，全都是想當交換學生的巴西人。而令我驚訝的事，光只有一個社想當交換學生的就將近 10 來個，而社裡還想還要有點競爭才能爭取前 3 名。而那裡會有一名社友會告訴他們相關事宜，例如如何填寫申請表.....等等。

2..描述當月參與活動,如：學校、私人宴會等
我的第一個月去了 Salvador 參加 YEP 的例會和旅行,共 3 天。可是我的城市比較遠所以光坐車就又多花了半天。我們第一天去一個教堂及去坐船到處晃。而那邊有個教堂綁滿了絲帶然後裡面的天花板掛滿了假的手和腳，看起來超噁心的，我還是搞不清楚幹嘛掛手和腳。下午去海邊，而我沒有下水，只有在岸邊曬太陽。然後晚上拿到 rotary 給的零用錢 (R\$180) 然後第二天是 YEP 的聚會，主要就是講一些規則及介紹扶輪，然後有提到大旅行的相關事宜。晚上跟 Rotex 還有其他交換學生去 bar 跳舞，在 Rotex 的監視下完全沒有碰半滴酒。剛開始都沒有去跳舞，然後 Rotex 就說我們去跳舞吧！就把我們拉去跳舞了。直到我累了，回座位去

才一下子，又把我拉回去跳舞。第三天是可以選擇賞鯨或是騎腳踏車去城堡，我選擇第二者因為比較便宜。但是去的人很少只有 5 個人選擇去城堡，而其中只有我一個是女生。剛開始感覺有點不自在後來就還好。但其實很好玩，我們騎腳踏車去巴西的第一座城堡，騎很久超累的。剛開始上坡時我是用騎的，後來太累就直接用走的。之後去浮潛，我們還有看到海蛇。平常怕蛇怕的要命的我，看到海蛇卻莫名的興奮。後來去海洋公園看大海龜。因為我住南部，要搭 10 點的巴士，所以就和其他也住南部的 Inbond 學生去某個扶輪社社友家裡。他家很大還有游泳池，我們就開玩笑說找到自己下一個轟家了。

然後學校生活很好，因為很早就放學了。同學都很友善，他們常常請我吃東西。甚至邀請我去他們家，而那時我才剛到學校第一天還第二天而已。而有一週是他們的考試週，只有考試沒有上課。所以那週我就不用去學校，因為我目前還沒辦法參與考試。而考試的那週我不是待在家裡就是去轟姐的學校跟她一起上課。

我的轟家是虔誠的基督教徒，所以他們很喜歡上教堂。牧師都和我們家的人很好，可是不喜歡上教堂。不是因為宗教問題，我本身沒有特別的信仰，問題出在.....我聽不懂。牧師講道講的很激動，有時還會講笑話惹大家笑。可是我聽不懂，我完全不知道他在講什麼，想睡覺。我想也許過幾個月後會好一點，但在那之前我就要硬撐了。

3.. 當月生活印象及感想

我的飛行非常的不順利，我飛東京轉機，結果東京到達拉斯的班機就延誤了 4 小時，我擔心會錯過接下來的三班班機，還好航空公司幫我改飛到紐約，再轉聖保羅。我到了美國機場，機場人員說我的隨身行李只能有兩件，不能有任何其他東西拿在手上。而且她說我的行李太大了，要清理掉一些。我礙於無奈就把一些東西丟到垃圾桶了，而我要過時 X 光時，機場人員的態度不是很好，感覺有點不耐煩。然後我到達候機室時，又得知美國航班基於氣候關係又延誤了。原訂 9 點 45 分起飛，廣播改成 10 點，可是真正起飛的時候已經是 11 點了。接著我就真的錯過了我的下一班班機。最倒楣的是我去巴西航空 GOL 要求改搭下一班班機去 Ilhes.....結果他們跟我說我錯過的那一班班機是當天唯一的一班，要我搭計程車去另一個機場。他們叫我去跟美國航空要求付計程車費，剛開始美國航空還不肯付，他們說不知道我有這一班班機，而我應該先去找他們再付機票錢。我一直跟他們說另一個航空公司認為他們應該付，後來他們用無線電打給 GOL，不知道講了什麼，最後才幫我叫計程車。而我到另一個機場時距離我的班機只剩 20 分鐘，差點又趕不上。從此以後我決定不要再搭美國航空了，後來才想到我回程的班機也是美國航空.....我覺得巴西人真的都很友善，會主動幫助你，有時候是拿行李，有時會幫忙翻譯。而扶輪社真的令我大開眼界，因為光一個社就已超過 10 個人想當交換學生，人多到還要競爭。而所有的學生看到扶輪社的標誌都知道那是扶輪社，什麼是扶輪社。而其實我覺得有點可惜的是我跟其他交換學生比較沒有互動，因為會

講同國語言的人都聚在一起，然後他們都很活潑開放，而我又是唯一的亞洲人讓我有點緊張，講話講的比較少。反倒是我跟當地人反而很好。也許這是好事，可以多練葡文。而我的轟家對我真的很好，他們完全就是把我當自己的女兒在看待，我跟我的轟姐特別好。跟我的轟媽也是，我只是去學校一個早上，回來時轟媽就說很想我。我跟轟爸說我需要辦一張 sim 卡，結果他就直接送我一支新手機（附 sim 卡），然後轟姐如果聽到我對她說“your”mom,dad.....會糾正我叫我說“our”。連清潔婦（包括煮飯）都對我很好，她說我想吃什麼都可以。一切跟我想像中的都不一樣。

而在巴西似乎擁抱親吻都是很正常的事，遇到人都是一個深深的擁抱，親親臉頰。在路上互相打招呼，就連不認識的人都可以打招呼。而那裡交通狀況不是很好，幾乎所有的交換學生都覺得過馬路很可怕。可是我個人覺得還好，跟台灣差不多。大概是因為台灣的交通狀況也不是很好吧？而且我覺得他們做事效率真的很慢，我跟他們說我要去銀行開戶頭和換錢，要去警察局申請居留證，要去傳真旅行的文件給台灣的爸媽，結果一直拖拖拖，直到現在才只去銀行但還是沒有換錢，覺得有點煩。像是我的轟姐說“Aislin 我們要去....了”然後大概要再等個至少 10 分鐘，不然當天可能就不去了。

有時候會很無聊，因為沒事做。我的轟家不希望我一個人走在街上，他們說很危險，所以我都很少出門。其實交換學生沒有其他人所說的那樣簡單，有時候真的會很挫折。當你口中的語言跟別人不一樣時，不能加入別人的話題，

別人在笑什麼都不知道。而感覺我是唯一的華人，一旦你的皮膚顏色跟別人不一樣，他們就會盯著你看，光是白人就會被盯著看，何況是我？感覺真的不是很好。不過還好我的同學都對我很好，但是一走出教室大家都盯著你看。我想我要慢慢適應才行。

4..建議及感想

我認為扶輪社要更積極擴展青少年這一塊，因為在巴西真的大家看到扶輪社的標誌都知道那是什麼，就算是小孩子也一樣。可是在台灣我很少聽過學生知道扶輪社（幾乎沒有）。包括我自己第一次聽到扶輪社這個名字還以為是殘障團體。也許是因為巴西是扶輪社第三大國，所以大家才知道。可是大家要先知道扶輪社才可能去當交換學生。

而我認為如果轟家不會說英文是件好事，因為真的學得比較快。我轟姐不在家時我都要想盡辦法用 google 或查字典跟轟媽講話，可是真的學得比較快。然後在巴西不能說“隨便”“都好”因為那樣不是很有禮貌，「是」就「是」，「不是」就「不是」，要或不要，喜歡或不喜歡。讓交換學生分遠一點比較好，因為我的三天旅行，葡文完全沒有進步，反而是英文進步了很多。而講同種語言的人都會聚在一起。我跟其他交換學生都住得很遠超遠，大概只有一個人跟我住同個城市。而在學校，因為有些朋友不會說英文所以就要練習，而我好像是學校裡唯一的交換學生。

5..當月與接待社顧問會面次數及日期

6..會面溝通話題：

我其實聽不太懂他們在講什麼，我轟姐說他們是在講一些關於如何接待交換學生以及當交換學生的事宜以及關於未來的一些計畫。後來分成兩組時在房間裡是在介紹一些規則，以

及如何填寫申請表格。交換一些意見，所有在房間裡的學生都是想當交換學生，但是還沒有申請及報名。其實我不是很清楚沒有 Rotex 怎麼分享些經驗之類的。他們似乎有分享一些大概是從別人(rebond)那裡聽來的一些經驗，他們要把未來交換一年的計畫寫在紙上，像是交換一年中要做什麼之類等等。

7..語言學習課程情形：每周 5 次/10 小時

D4550 沒有有提供語言學習課程，我所寫的部份是自學的

8..語言學習成效及感想：

因為我的那一區沒有語言學習課程，所以我必須要自學，每天花個 1-2 小時讀葡文。當其他人在說話時，試著去找出自己知道的字，拼出句子的意思來。然後學習他人的口音，能講就盡量試著講。我是把單字寫在一張張便條紙上，一面寫葡文另一面可能是中文或是英文，然後貼在東西上像行李的葡文是“mala”我就把那個字寫下來貼在行李箱上，經過時就可以看到。一次學一兩個字就好，因為我自己是很容易教完就忘。所以我認為一次學一兩個字慢慢累積，一次學太多很容易就忘了。不要常常跟交換學生膩在一起，葡文不會進步，因為大家都會講英文時就只講英文。可以去看電視，找自己喜歡的節目，最好是英文發音，因為英文發音的電視節目都有葡文字幕，如果是葡文發音節目的話，沒有字幕可能就比較不會懂是在講什麼。我的轟家決定在我抵達後的第二個星期（也就是現在）將停止說英文，並開始完全說葡文，他們偶爾會用些英文輔助我。可是因為才剛開始，所以我也不知道效果如何。

YPE 派遣生~蘇立雅八月份報告

1..參加當月扶輪例會情形

泰國很有名之一的就是一塞車，轟爸那天跟我說6:00的例會，我們8:00才到，因為他下班塞回家裡，然後我們又塞過去...所以走進去時全部人都看著我們。之後看著台上的人用泰文發表演講，我是有聽沒有懂，不過仍然很認真的看著台上的人，等演講結束，發現大家都看著我，轟爸告訴我要自我介紹，之後社長就敲鐘結束今天的例會。不過雖然結束我們卻留下來聊天，見社長、顧問，還見到了一位從明尼蘇達來的交換學生，人很好，而且他有本冊子，把新學的泰文單字寫上，很認真阿！

2..描述當月參與活動，如：學校、私人宴會等

這個月去學校看了老師，並告知他們上課時間，他們也告訴我一些事情，比如：上課和下課時間、制服.....等等的事情，本是說好到達泰國後的一個禮拜要開始上課，不過中途返台所以只能延期了。

3..當月生活印象及感想

與接待家庭的第一次見面很期待也很緊張，這也是我第一次坐飛機和第一次出國，一切都新鮮。到達機場時，發現出口有好多個，全走一遍也沒發現任何拿著牌子叫我的人...然後我就去換泰銖，用機場的公共電話看著GF打給轟爸(其實是機場的服務人員打的)，當電話通了，我就說:Hello father, I'm Lidya...當我想著該怎麼用破英文問他們在哪我在哪之類的，電話那頭就說:你在哪!!(哇~是熟悉的中文!!)我就開心的用中文對話，然後他們就要我到3號出口；走著走著就看到我的家人們，他們描述著他們的關係，不過我花了幾天的時間

才把每個人的名字，以及他們之間的關係搞清楚。

轟爸有七把槍，因為幫政府工作才能配槍；他有個pasa，蓋在泰國很有名的Chaopraya river旁，而pasa就是很多個小房間，可讓人租借來做生意，而他有103間，負責管理這些，不過轟爸大部份時間都在家。

轟媽是個女強人，在泰國開冰淇淋店 (swensen's)，有32家分店，每天早上六點出門九點多才回到家，實在是很忙碌呢！而她也家中唯一會說英文的人，所以常常都要常翻譯xD

家中還有一個妹妹(Mine,14歲)跟弟弟(Kim,10歲)，妹妹很漂亮，而且比我還白，讓人想她是不是都不曬太陽的，她明年也要參加交換學生的計劃呢！而弟弟很可愛，雖然他不會說中文，我不會說泰文，不過我們會互相教對方，或用"google翻譯"來對話，而他下個月要到新加坡去一個月，真勇敢！他知道我有玩"跑跑卡丁車"這個線上遊戲，就去下載在電腦裡，然後辦一個帳號叫"kim and lidya"很可愛吧 XD

家裡還有一隻狗(Go-gi,1歲)，他很過動，你走到哪就跟到哪，喜歡咬人的腳，而且只要你吃飯就會不停的看著你= =，要你給他食物吃，不過常常一個人在家就只能跟他玩了。

轟家還有請一位傭人，因為轟媽總是早早的出門，很晚回家，所以就找她來整理家裡，而我每天早上都跟她一起走路去菜市場買東西。雖然這次因為爸爸生病所以中途回台灣，只與轟家相處了短短的九天，不過他們說很喜歡我，等我再回去時帶我去海邊玩，而回台灣的前一

天晚上，轟爸的姪女(33歲)和她的老公(上海人)以及她的妹妹(三位接機時有來，去他們家玩過，偶爾會來家裡聊天，人都很好^^)帶我去泰國的China town(一個泰國很中國味的地方)，我們去的時候坐船，到那吃吃喝喝，感受夜晚的熱鬧，也看到很多華人，上海叔叔就說:「那是中國團來玩的，不過他們很怪，中國人跑到泰國來買中國的東西再帶回去...」總之那天玩的很开心^^，而回去時我們不坐船了坐泰國獨有的"堵堵車"(一種三輪車)，而開車時會有do dododo的聲音，所以叫堵堵車，算是一種taxi，我很喜歡坐堵堵車的感覺，風很大，不過很有趣，而且轉彎時會有快翻車的感覺！

8/20號有去參加泰國D3350的活動，和32位來自各國的交換學生見面，很开心，那天也送出不少禮物，當然也讓原本空洞的Blazer變得充滿了異國風呢^^

說到泰國的文化，他們很愛喝水，吃飯、吃冰、吃火鍋、買家具都會有人端水出來。

我還去參加了轟爸乾哥的喪禮，泰國人的喪禮很特別，氣氛很歡樂，而喪禮為期四天，但是不必天天去，如果跟死去的人交情很淡就去一兩天就可以了，像我就去了兩天，第一天跟最後一天。第一天就坐著，有和尚會念經，我們只要把雙手合十，然後安靜的坐好就ok了，等一段念完後就將手碰一下鼻子，然後休息一下就要繼續；而最後一天很特別，會將棺木放在一個尖塔的中間，後方就是念完經後就要燒掉的地方，每個人會拿到一朵假花，然後一個一個放在棺木前方的盤子裡，放完後可以輕敲棺木，類似祝福死者的動作，之後就會把所有的

花當作燃燒的材料倒進爐火裡。

還有一項特別的習俗，泰國的街頭都有著大大小小的神壇，每座的大小不一，但都是白色和金色蓋成的，很漂亮，有些跟人一樣高，有些比人還高很多，上面會有神像，然後會有人放上花朵跟裝飾，當你走路經過時要對著神壇雙手合十；我每天和阿姨去買菜，短短的路上就有三座呢！

4..建議及感想：(空白)

5..當月與接待社顧問會面次數及日期：1次

6..會面溝通話題：(空白)

7..語言學習課程情形：尚未

8..語言學習成效及感想：尚未

(蘇立雅因為父親病危，在8月21日返回台灣，她父親不幸在上週六9月3日逝世。等處理完父親的喪事後，立雅將在9月19日再回泰國繼續交換生活。)

3490 地區 2011-2012 年度 扶輪青年領袖獎訓練營 (RYLA)

主旨：為強化「新世代服務計劃」之落實，舉辦 2011-2012 年度地區「扶輪青年領袖獎訓練營 (RYLA)」，請各社踴躍推薦人選報名，請查照。

說明：

一、為號召本地區各扶輪社積極投入 RYLA 活動，召集具有領袖特質的青年前來訓練，增進青年領導及管理才能，並培養其負責任、重榮譽之特質，為國家培育優質菁英領袖，進而共同參與扶輪家庭，落實社區服務，特舉辦本活動。

二、時間：2011 年 11 月 12-13 日(星期六-日)

三、地點：香格里拉冬山河渡假飯店

四、參加對象：18-30 歲優秀青年

五、參加人數：

1..每社得推薦 4 位優秀青年。若超過四人以上，每名再增加 5000 元報名費

2..另歡迎各社社長及社友參加，社友報名費每人 5000 元(提供香格里拉冬山河渡假飯店住宿及行程安排)

六、報名方式：學員及社友填寫報名表乙份，學員並繳交 200 字自傳乙篇及檢附二吋照片乙張，經由推薦之扶輪社，將以上資料 E-mail 寄交總監辦事處

七、報名日期：即日起至 9 月 15 日止

八、活動內容：

1..專題演講：激發領導人特質，溝通技巧，潛能激發

2..新世代會議：扶輪知識雙向溝通

3..扶青團全程參與：帶領小組聯誼、創意表演、青春動感晚會

4..團隊創意表演：由自我提昇到超我，並體會到團結力量大的感受

5..戶外挑戰極限訓練：由李昇老師帶領團隊，指導探索教育訓練活動

6..共同活動：扶輪專車聯誼、始業式、綜合座談、心得分享、結訓式

九、獎勵辦法：

1..全程參加學員，頒發「扶輪青年領袖獎」榮譽狀乙張

2..活動採集中住宿方式辦理(宿香格里拉冬山河渡假飯店)

3..活動報到通知書於活動前十天，由總監辦事處寄發

4..詳細活動及注意事項等，將另行通知

基隆市八斗國小 100 學年度 第一學期週末課輔計劃書

- 一、活動主旨：結合校園相關資源，於每週六上午時間，協助弱勢學童加強英文和數學能力，並鼓勵青少年從事社會服務工作，投身志工行列，建立正確人生觀。
- 二、活動目標：希望提供學子學習機會與環境，幫助他們有效解決學習問題、並減少學習落差，增加學習上的樂趣。
- 三、主辦單位：基隆東南扶輪社
- 四、承辦單位：基隆東南扶輪青年服務團
- 五、活動時間：100 學年度上下學期週六上午 9：00~12：00
- 六、活動地點：基隆市八斗國小
- 七、招收對象：以中年級（三、四年級）、高年級（五、六年級）為主，對象以隔代教養、外籍配偶家庭、單親、清寒、班上成績後段學生為主，透過課輔老師關懷輔導，適時給予機會教育、人文品格教育，讓學童接受多元刺激，朝向健康人格發展
- 八、輔導課程：以英文、數學課程為主
- 九、輔導師資：海洋大學學生及基隆東南扶青團團員
- 十、始業式：100 年 9 月 17 日（星期六）上午 9 時於八斗國小

本社 10 月份理事會暨文教基金會 今年度第一次議

- 時間：100 年 9 月 7 日（星期三）下午 2:00
地點：北都大飯店 5 樓
出席：本社全體理事及會計、糾察、
聯誼主委、節目主委、職業服務主委
本社文教基金委員會全體委員（全體理事及謝木土前社長、李清吟前社長、黃勝雄前總監）

本社主辦與大里兄弟社高爾夫球 暨聯誼活動

- 日期：100 年 9 月 18 日（星期日）
行程：
10：30 於 Veneer 社長當選人之元聯木業股份有限公司集合（基隆市武訓街 66 號）
11：30 ★高爾夫球開球（北海球場）
（打球者午餐：便當）
★不打球者聯誼活動：
參觀 e 太衛浴觀光工廠、大武崙觀光餐廳午餐、午餐後（預訂 14:00）
參觀台灣國際造船公司及和平島公園
17：00 長榮桂冠酒店(大里社住宿長榮酒店)
18：00 基隆長榮桂冠酒店 5 樓彭園會館舉行例會暨九月份聯合爐邊會及高爾夫球賽頒獎晚宴
★歡迎本社全體社友及夫人踴躍報名參加！
★本社原訂 9 月 21 日（星期三）中午之例會提前與之合併舉行



夫人聯誼活動訊

- 一、100年9月12日(星期一)之插花課，因適逢中秋節停課一次，敬請夫人見諒！
- 二、體能舞蹈課上課時間、地點：
時間：100年9月19日(星期一)
下午2:00~3:00
地點：楓香舞蹈教室

生日快樂

- 09/02 張博文社友夫人
09/16 江宏龍社友
09/18 蔡坪富前社長夫人
09/20 石崇仁社友夫人

百年好合

- 09/10(農 08/13) 林光雄前社長伉儷
09/11 張輝煌前社長伉儷

為你唱一首歌

我來為你獻唱一首歌
表示我對你的敬意
我來為你獻唱一首歌
是我真情的表示
迷人的音樂聲
輕輕來奏起
腳步飄飄在舞池
雖然是無你在身邊
歌聲是為你傳千里
希望你會來聽見
純情的歌曲送給你

